



TEATR LUDOWY KRAKÓW - NOWA HUTA

Dyrektor: JERZY FEDOROWICZ

Hans Christian ANDERSEN

# KRÓLOWA ŚNIEGU

(Sneedronningen)

przekład: Stefania Beylin

adaptacja: Joanna Olczak-Ronikier i Włodzimierz Nurkowski

Które to już pokolenie sięga po książki Hansa Christiana Andersena? Który to raz my, dorośli wędrujemy przez dobrze znane baśnie? Czego w nich szukamy? Powrotu do szczęśliwych dzieciennych lat? A może owej chwili niekłamanego wzruszenia, jakie rodzi się w momencie obcowania z wielką sztuką? Odpowiedzi będzie nieskończona ilość, bowiem twórczość tego duńskiego poety była od chwili jej powstania — tzn. od przeszło stu lat — nieodłącznym elementem dzieciństwa najmłodszych w dziesiątkach krajów. Od lat na całym świecie rozbrzmiewa szczerą, szlachetną nutą jego poetyckich baśni, w których zadziwia owa niezwykła potrzeba serdecznego pochylenia się nad losem skrzywdzonego dziecka, samotnego cierpiącego człowieka. Tego uczą jego bajki pisane przez życie. Uczą też potrzeby obcowania na codzień, w każdej chwili ze światem fantazji, poezji, umiejętności odnajdywania jej w każdym zwykłym, pozornie całkowicie pozbawionym poezji przedmiocie. Ich nieprzemijająca popularność potwierdza przede wszystkim, w sposób najbardziej oczywisty, niezmienną potrzebę ludzką: pragnienie przekraczania granic własnej powszedniej egzystencji po to, żeby choć na chwilę przenieść się w zawsze żywą teraźniejszość Wielkiego Czasu Baśni. Sceniczną adaptację jednego z najpiękniejszych dzieł Andersena przygotował dla swych najmłodszych widzów Teatr Ludowy. Reżyserem przedstawienia jest Włodzimierz Nurkowski, autorką scenografii Anna Sekuła, muzykę skomponował Andrzej Zarycki, a ruch sceniczny opracował Jacek Tomasiak. W roli Królowej Śniegu zobaczymy Ewę Czajkowską, a w rolach Gerdy i Kaya Małgorzatę Kochan i Krzysztofa Gadacza.

Kasa czynna codziennie od godz. 16.00 (z wyjątkiem poniedziałków). W niedziele i święta od godz. 10.00—12.00 i od 16.00 do rozpoczęcia spektaklu. Organizacja widowni przyjmuje zamówienia na bilety indywidualne i zbiorowe, i prowadzi sprzedaż codziennie w godz. 9.00—16.00. Tel.: 43-71-01, 44-27-66.

TEATR LUDOWY KRAKÓW - NOWA HALA



ARCHIWUM  
P. TEATRU LUDOWEGO  
W NOWYM HUCIE  
Nr poz. 203

Hans Christian ANDERSEN

# KRÓLOWA ŚNIEGU

(Teatrzynek)

przełożył Stanisław Bryła

opracował Jerzy Chłapka-Hochstadt i Jerzy Chłapka-Hochstadt

Wszystko zaczęło się w pewnym królestwie, gdzie król miał pięć córek. Najstarszą z nich nazywano Królową Śniegu. Kiedyś, w zimnym kraju, żył król i królowa. Ich pięć córek było bardzo pięknych. Najstarszą z nich nazywano Królową Śniegu. Kiedyś, w zimnym kraju, żył król i królowa. Ich pięć córek było bardzo pięknych. Najstarszą z nich nazywano Królową Śniegu. Kiedyś, w zimnym kraju, żył król i królowa. Ich pięć córek było bardzo pięknych. Najstarszą z nich nazywano Królową Śniegu.

Wszystko zaczęło się w pewnym królestwie, gdzie król miał pięć córek. Najstarszą z nich nazywano Królową Śniegu. Kiedyś, w zimnym kraju, żył król i królowa. Ich pięć córek było bardzo pięknych. Najstarszą z nich nazywano Królową Śniegu.